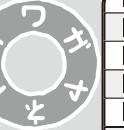


Región
A

Calendario de recolección de residuos de la Ciudad de Neyagawa

* Siga las reglas se separación y saque todos sus residuos **antes de las 9:00 a.m.** los días de recolección.

Abril 2025
-Marzo 2026



Papel/Telas



Todos los Lunes

- Deseche otros materiales diferentes de vestimenta usada el mismo día que los residuos combustibles.
- Coloque los papeles y la tela en bolsas de plástico transparentes o ate el papel o la tela en atados separados con hilo.
- Grandes cantidades de cartón usadas durante mudanzas, etc. deben ser tratadas como basura especial (gomi).
- Deseche el **papel con revestimiento de aluminio, papeles con olores y papeles sucios** el mismo día que los residuos combustibles.
- Saque estos residuos para ser recolectados por grupos de recolección de recursos locales tanto como sea posible.**



Latas/Botellas

Todos los 2dos y 4tos Miércoles



- Por favor lave las latas y botellas con agua.
- Por favor retire las tapas de las botellas.
- Las botellas retornables (botellas vacías) deben ser devueltas en las tiendas de almacenamiento.
- Las botellas de cosméticos, tazas y los vidrios resistentes al calor son residuos no combustibles.**

* Sólo latas y botellas de bebidas y comidas.

Residuos plásticos/Botellas PET

Todos los Jueves



- Esto se aplica a los objetos con estos símbolos grabados.
- No puede arrojar productos de plástico.
- Espuma de poliestireno
- Bandejas de comida
- Recipientes de huevos
- Botellas PET
- Los residuos plásticos y las botellas PET se pueden arrojar en la misma bolsa.

★ Por favor retire las tapas y las etiquetas.

- Enjuague cualquier contaminación. Si enjuagándolos no se pudiera limpiar los objetos, desecharlos el mismo día que los residuos combustibles.

Basura especial "gomi"(con cargo)



Recolección especial (necesita reserva) Teléfono 868-5374
Horas de recepción: 8:30 AM a 5:00 PM

- Debe de estar presente en el momento de la recolección de los desechos.
- No entraremos en su hogar para retirar los desechos.

Entrega (no necesita reserva) Teléfono 821-4039
Horas de recepción: 9:00 AM a 4:00 PM

- Residuos de gran tamaño/residuos de mudanzas/gran cantidad de residuos.
- Por favor asegúrese de separar cualquier tipo de aceite y baterías.
- Excepto sábados, domingos y feriados de Año Nuevo (12/31, 1/1 - 1/3).

Residuos combustibles

Todos los Martes y Viernes



Antes de desechar,
escrúrrir adecuadamente!

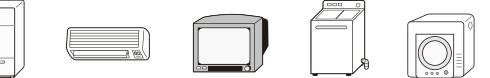
*Aproximadamente el 80 %
de los residuos orgánicos
están compuestos por agua.
Por favor, escrúrralos suficientemente.



- Ate bien las bolsas de residuos.
- Dentro de lo posible los residuos verdes, futones y tapetes, etc. no deben ser sacados los viernes.

(Hasta 2 o 3 bolsas de bolsas de plástico de 45L)

Aparatos eléctricos sujetos a leyes de reciclado



- Por favor, si es posible, solicite al establecimiento comercial que los recojan.
(Si desea deshacerse de él, por favor, colóquelo en basura temporal después de comprar un boleto de reciclaje)

Los pequeños aparatos usados y las baterías recargables pequeñas usadas deben colocarse en una caja de recogida dedicada.

Por favor, coloque pequeños electrodomésticos (dentro de 31 cm x 15 cm) como computadoras portátiles deben colocarse en la caja de colección azul instalada en las instalaciones públicas de la ciudad, y las pequeñas baterías recargables deben colocarse en la caja de recogida amarilla.

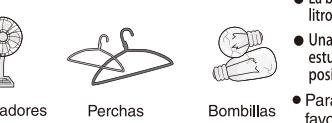
*Las PC de escritorio no se recogen en la ciudad.
Por favor, póngase en contacto con el fabricante, etc. directamente.

Residuos no combustibles

Todos los 1eros, 3eros y 5tos Miércoles



• Por favor coloque las baterías y encendedores en **bolsas transparentes separadas**.



- La basura no inflamable es de hasta 2 piezas de bolsa de basura de 45 litros. Cuando se sobrepasa se convierte en basura temporal.
- Una estufa con un dispositivo de encendido, una estufa de gas, una estufa de cassette, etc. son residuos temporales porque existe la posibilidad de que se enciendan en el momento de la recolección.
- Para rompibles, vidrio, hojas de navajas y agujas, por favor etiquételos como materiales "キケン" (kike or peligroso) o "フレモノ" (waremono o rompibles).

- * Las cajoneras y los muebles son considerados residuos de gran tamaño.
- * Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.
- * Los objetos que pesan más de 10 kg deben ser tratados como residuos especiales (gomi).

Lámparas fluorescentes/Latas de aerosoles

(Recolección en sitios especiales)



- No serán aceptados en las estaciones de residuos normales, por lo tanto déjelos en el sitio para residuos especiales más cercano.
(Puede desechar en cualquier momento.)
- Sólo para lámparas fluorescentes y latas usadas en casas.
- * Use el contenido de la lata de pulverización, por favor, ponga sin hacer un agujero.

Cosas que no se pueden recoger / procesar en la ciudad (ejemplo)

Las cosas que tienen una ruta de reciclaje adecuada (computadora personal de escritorio, piano, equipo digestivo, batería de automóvil, etc.), diluyentes, queroseno, tierra, bloques de concreto, etc. no pueden procesarse en la ciudad.
Consulte a su distribuidor, fabricante o especialista.

Ikeda 1 chome	Sakaibashi-cho	Niwa-cho
Ikeda 2 chome	Sakuragi-cho	Niwa-Honnachi 1 chome
Ikeda 3 chome	Shimizu-cho	Niwa-Honnachi 2 chome
Ikeda-Asahimachi	Shimeno 1 chome	Niwa-Honnachi 3 chome
Ikeda-Shinmachi	Shimeno 2 chome	Niwa-Honnachi 4 chome
Ikeda-Nakamachi	Shimeno 3 chome	Niwa-Honnachi 5 chome
Ikeda-Nishimachi	Shimeno 4 chome	Niwa-Honnachi 6 chome
Ikeda-Higashimachi	Shimeno 5 chome	Neya 1 chome
Ikeda-Honnachi	Shimeno 6 chome	Neya 2 chome
Ikeda-Minamimachi	Shimokamida-cho	Neyagawaken
Ikenose-cho	Suehiro-cho	Neya-Kitamachi
Otani-cho	Seibi-cho	Neya-Shinmachi
Otoshi-cho	Takanagi 1 chome	Neya-Minami 1 chome
Otoshi-Motomachi	Takanagi 2 chome	Neya-Minami 2 chome
Kasuga-cho	Takanagi 3 chome	Hachimandai
Kamikamida 1 chome	Takanagi 4 chome	Higashi-Otoshi-cho
Kamikamida 2 chome	Takanagi 5 chome	Higashi-Kamida-cho
Kayashimashinwa-cho	Takanagi 6 chome	Higashi-Koren-cho
Kawakatsu-cho	Takanagi 7 chome	Mii-cho
Kansozuka-cho	Takanagi-Sakaemachi	Mii-Motomachi
Kitaotoshi-cho	Takaramachi	Miigaoka 1 chome
Kuzuhara 1 chome	Choeiji-cho	Miigaoka 2 chome
Kuzuhara 2 chome	Tsushima-Nishimachi	Miigaoka 3 chome
Kuzuhara-Shinmachi	Tsushima-Higashimachi	Miigaoka 4 chome
Kunimatsu-cho	Nakakamida-cho	Miigaoka 5 chome
Kurohara-Asahimachi	Narita-cho	Mii-Minamimachi
Kurohara-Jonai-cho	Narita-Nishimachi	Miyuki-Nishimachi
Kurohara-Shinmachi	Narita-Higashigao	Miyuki-Higashimachi
Kurohara-Tachibana-cho	Narita-Higashimachi	Meitoku 1 chome
Kori-Motomachi	Narita-Minamimachi	Meitoku 2 chome
Kori-Hondori-cho	Nishiki-cho	Wakaba-cho

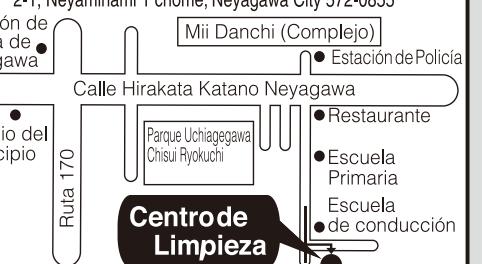
Consultas

- Recogida de residuos generales de su hogar
(Configuración de los días de la semana/Tiempo de desastre) ☎ 820-7400
- Basura especial "gomi" (con cargo)
(Se necesita reserva)
La scepticación de la reserva ☎ 868-5374
- Cuerpo de animales muertos, etc.
• Cuerpos de mascotas muertas (perros, gatos y otros animales) Requiere pago
• Consulte por animales muertos encontrados en la calle (perros, gatos y otros animales) Gratis

★ Verifique el número antes de llamar.

Acceso al Centro de Limpieza

2-1, Neyaminami 1 chome, Neyagawa City 572-0855



8:30 AM a 5:00 PM
(Excepto sábados, domingos y feriados de Año Nuevo (12/31, 1/1 - 1/3))

Precaución

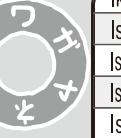
- Arroje sus residuos en bolsas de residuos de plástico transparente o translúcido.
- Los residuos producidos en negocios y oficinas no serán recolectados.
- No estacione próximo a las estaciones de residuos.



Calendario de recolección de residuos de la Ciudad de Neyagawa

* Siga las reglas se separación y saque todos sus residuos **antes de las 9:00 a.m.** los días de recolección.

Abril 2025
-Marzo 2026



Residuos plásticos/Botellas PET

Todos los Lunes

- Esto se aplica a los objetos con estos símbolos grabados.
- No puede arrojar productos de plástico.
- Espuma de poliestireno
- Bandejas de comida
- Recipientes de huevos
- Los residuos plásticos y las botellas PET se pueden arrojar en la misma bolsa.

★ Por favor retire las tapas y las etiquetas.

* Enjuague cualquier contaminación. Si enjuagándolos no se pudiera limpiar los objetos, deséchelos el mismo día que los residuos combustibles.

Latas/Botellas

Todos los 2dos y 4tos Miércoles



- Botellas
- Latas de aluminio y Acero
- Latas de caramelos y otras latas

- Por favor lave las latas y botellas con agua.
- Por favor retire las tapas de las botellas.
- Las botellas retornables (botellas vacías) deben ser devueltas en las tiendas de almacenamiento.

* Las botellas de cosméticos, tazas y los vidrios resistentes al calor son residuos no combustibles.

* Sólo latas y botellas de bebidas y comidas.

Papel/Telas

Todos los Jueves

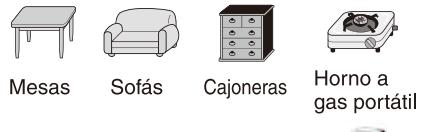


- Deseche otros materiales diferentes de ropa usada el mismo día que los residuos combustibles.
- Coloque los papeles y la tela en bolsas de plástico transparentes o ate el papel o la tela en atados separados con hilo.
- Grandes cantidades de cartón usadas durante mudanzas, etc. deben ser tratadas como basura especial (gomi).
- Deseche el **papel con revestimiento de aluminio, papeles con olores y papeles sucios** el mismo día que los residuos combustibles.

○ Saque estos residuos para ser recolectados por grupos de recolección de recursos locales tanto como sea posible.



Basura especial "gomi"(con cargo)



- Residuos de gran tamaño/residuos de mudanzas/gran cantidad de residuos.
- Por favor asegúrese de separar cualquier tipo de aceite y baterías.
- Excepto sábados, domingos y feriados de Año Nuevo (12/31, 1/1 - 1/3).

Recolección especial (necesita reserva) Teléfono 868-5374
Horas de recepción: 8:30 AM a 5:00 PM

- Debe de estar presente en el momento de la recolección de los desechos.
- No entraremos en su hogar para retirar los desechos.

Entrega (no necesita reserva) Teléfono 821-4039
Horas de recepción: 9:00 AM a 4:00 PM

- La recogida de papeles viejos y de ropa usada es un servicio gratuito.
- Deberá presentar alguna identificación personal (como su licencia de conducir).
- Se prohíbe más de 2 toneladas de coche.

Lámparas fluorescentes/Latas de aerosoles

(Recolección en sitios especiales)



- Lámparas fluorescentes (las bombillas LED son residuos no combustibles)
- No serán aceptados en las estaciones de residuos normales, por lo tanto déjelos en el sitio para residuos especiales más cercano. (Puede desechar en cualquier momento.)
- Sólo para lámparas fluorescentes y latas usadas en casas.
- Use el contenido de la lata de pulverización, por favor, ponga sin hacer un agujero.

Cosas que no se pueden recoger / procesar en la ciudad (ejemplo)

Las cosas que tienen una ruta de reciclaje adecuada (computadora personal de escritorio, piano, equipo digestivo, batería de automóvil, etc.), diluyentes, queroseno, tierra, bloques de concreto, etc. no pueden procesarse en la ciudad. Consulte a su distribuidor, fabricante o especialista.

Ikeda-Kitamachi	Kawakita-Nakamachi	Taima-Higashimachi
Ishizu-Nakamachi	Kawakita-Nishimachi	Takakura 1 chome
Ishizu-Higashimachi	Kawakita-Higashimachi	Takakura 2 chome
Ishizu-Minamimachi	Kida-cho	Takamiya-Asahioka
Ishizu-Motomachi	Kida-Motomiya 1 chome	Takamiya 1 chome
Izumo-cho	Kida-Motomiya 2 chome	Takamiya 2 chome
Uzumasa-Sakuragaoka	Kusune-Kitamachi	Takamiya-Sakaemachi
Uzumasa-Takatsuka-cho	Kusune-Minamimachi	Takamiya-Shinmachi
Uzumasa-Nakamachi	Kori-Kitano-cho	Toyozato-cho
Uzumasa-Higashigaoka	Kori-Shinmachi	Toyono-cho
Uzumasa-Midorigaoka	Kori-Nishino-cho	Nakakida-cho
Uzumasa-Motomachi	Kori-Minamino-cho	Nansuen-cho
Utani-cho	Kotobuki-cho	Nisshin-cho
Uchiage-Shinmachi	Koya-cho	Hada-cho
Uchiage-Takatsuka-cho	Koya-Motomachi	Hatsu-cho
Uchiage-Nakamachi	Saiwai-cho	Hayako-cho
Uchiage-Minamimachi	Sanra-Nishimachi	Hinode-cho
Uchiage-Miyamae-cho	Sanra-Higashimachi	Hiraike-cho
Uchiage-Motomachi	Shimokida-cho	Horimizo 1 chome
Umegaoka 1 chome	Shoei-cho	Horimizo 2 chome
Umegaoka 2 chome	Shoji-Kitamachi	Horimizo 3 chome
Otowa-cho	Shoji-Minamimachi	Horimizo-Kitamachi
Kayashima-Sakuraen-cho	Shinke 1 chome	Honnachi
Kayashima-Higashi 1 chome	Shinke 2 chome	Matsuya-cho
Kayashima-Higashi 2 chome	Taisei-cho	Midorimachi
Kayashima-Higashi 3 chome	Tai-cho	Meiwa 1 chome
Kayashima-Honmachi	Tai-Nishimachi	Meiwa 2 chome
Kayashima-Minamimachi	Taima-cho	Yasaka-cho

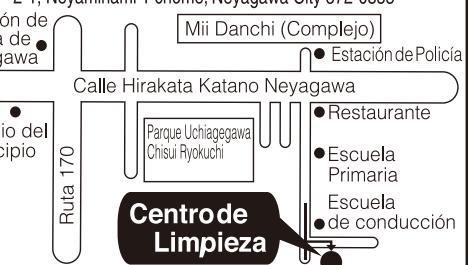
Consultas

- Recogida de residuos generales de su hogar (Configuración de los días de la semana/Tiempo de desastre) ☎ 820-7400
- Basura especial "gomi" (con cargo) (Se necesita reserva) ☎ 868-5374 La scepticación de la reserva
- Cuerpo de animales muertos, etc. ☎ 868-5374
 - Cuerpos de mascotas muertas (perros, gatos y otros animales) Requiere pago
 - Consulte por animales muertos encontrados en la calle (perros, gatos y otros animales) Gratis

★ Verifique el número antes de llamar.

Acceso al Centro de Limpieza

2-1, Neyaminami 1 chome, Neyagawa City 572-0855



8:30 AM a 5:00 PM
(Excepto sábados, domingos y feriados de Año Nuevo (12/31, 1/1 - 1/3))

Precaución

- Arroje sus residuos en bolsas de residuos de plástico transparente o translúcido.
- Los residuos producidos en negocios y oficinas no serán recolectados.
- No estacione próximo a las estaciones de residuos.

Región A

Abril 2025 - Marzo 2026

- (A) Papel/Telas
- (B) Residuos combustibles
- (C) Residuos no combustibles
- (D) Latas/Botellas
- (E) Residuos plásticos/Botellas PET



2025 Abril						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 B	2 C	3 E	4 B	5
6 A	7 B	8 D	9 E	10 B	11 B	12
13 A	14 B	15 C	16 E	17 B	18 B	19
20 A	21 B	22 D	23 E	24 B	25 B	26
27 A	28 B	29 C				

Mayo						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1 E	2 B	3
4 A	5 B	6 B	7 C	8 E	9 B	10
11 A	12 B	13 B	14 D	15 E	16 B	17
18 A	19 B	20 B	21 C	22 E	23 B	24
25 A	26 B	27 B	28 D	29 E	30 B	31

Junio						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1 A	2 B	3 B	4 C	5 E	6 B	7
8 A	9 B	10 B	11 D	12 E	13 B	14
15 A	16 B	17 C	18 E	19 B	20 B	21
22 A	23 B	24 B	25 D	26 E	27 B	28
29 A	30 A					

Julio						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 B	2 C	3 E	4 B	5
6 A	7 B	8 D	9 E	10 B	11 B	12
13 A	14 B	15 B	16 C	17 E	18 B	19
20 A	21 B	22 D	23 E	24 B	25 B	26
27 A	28 B	29 C	30 E	31 B		

Agosto						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1 B	2	
3 A	4 B	5 C	6 E	7 B	8 B	9
10 A	11 B	12 D	13 E	14 B	15 B	16
17 A	18 B	19 C	20 E	21 B	22 B	23
24 A	25 B	26 D	27 E	28 B	29 B	30
31 A						

Setiembre						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1 A	2 B	3 C	4 E	5 B	6	
7 A	8 B	9 B	10 D	11 E	12 B	13
14 A	15 B	16 B	17 C	18 E	19 B	20
21 A	22 B	23 D	24 E	25 B	26 B	27
28 A	29 B	30 A				

Octubre						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
			1 C	2 E	3 B	4
5 A	6 B	7 B	8 D	9 E	10 B	11
12 A	13 B	14 B	15 C	16 E	17 B	18
19 A	20 B	21 B	22 D	23 E	24 B	25
26 A	27 B	28 C	29 E	30 B	31 B	

Noviembre						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						1
2 A	3 A	4 B	5 C	6 E	7 B	8
9 A	10 A	11 B	12 D	13 E	14 B	15
16 A	17 B	18 B	19 C	20 E	21 B	22
23 A	24 B	25 B	26 D	27 E	28 B	29

Diciembre						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 A	2 B	3 C	4 E	5 B
7 A	8 B	9 D	10 E	11 B	12 B	13
14 A	15 B	16 C	17 E	18 B	19 B	20
21 A	22 B	23 D	24 E	25 B	26 B	27
28 E	29 B	30 B	31			

Enero 2026						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1	2	3
4 A	5 B	6 B	7 C	8 E	9 B	10
11 A	12 B	13 B	14 D	15 E	16 B	17
18 A	19 B	20 B	21 C	22 E	23 B	24
25 A	26 B	27 B	28 D	29 E	30 B	31

Febrero						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1 A	2 B	3 B	4 C	5 E	6 B	7
8 A	9 B	10 B	11 D	12 E	13 B	14
15 A	16 B	17 B	18 C	19 E	20 B	21
22 A	23 B	24 B	25 D	26 E	27 B	28

Marzo				
-------	--	--	--	--

Región**B****Abril 2025 - Marzo 2026**

- (A) Papel/Telas
- (B) Residuos combustibles
- (C) Residuos no combustibles
- (D) Latas/Botellas
- (E) Residuos plásticos/Botellas PET

Residuos de cocina
Quito el agua

Aproximadamente el 80%

Antes de desechar,
escurrir adecuadamente!Aproximadamente
el 80%

Residuos orgánicos

están compuestos por agua.

Para conseguir reducir el volumen de los residuos y evitar su olor, debemos escurrirlos debidamente!

lámparas fluorescentes/ Latas de aerosoles

Recolección en sifios especiales

Olor malo

Aproximadamente

el 80%

Residuos orgánicos

están compuestos por agua.

Para conseguir reducir el volumen de los residuos y evitar su olor, debemos escurrirlos debidamente!

Antes de desechar,
escurrir adecuadamente!

Aproximadamente el 80%

Residuos orgánicos

están compuestos por agua.

Para conseguir reducir el volumen de los residuos y evitar su olor, debemos escurrirlos debidamente!

Zatsugami

(cajas de papel de dulces, envoltorios de papel, etc.)

Núcleo interior de los rollos de

papel, film, etc., para envolver

Caja del pastel Caja del tejido

i Separemos los
papeles viejos,
reduciremos los
residuos combustibles
y reciclemos en lo
posible!**2025 Abril**

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 B	2 C	3 A	4 B	5
6 E	7 B	8 D	9 A	10 B	11 B	12
13 E	14 B	15 C	16 A	17 B	18 B	19
20 E	21 B	22 D	23 A	24 B	25 B	26
27 E	28 B	29 C				

Mayo

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1 A	2 B	3
4 E	5 B	6 B	7 C	8 A	9 B	10
11 E	12 B	13 B	14 D	15 A	16 B	17
18 E	19 B	20 B	21 C	22 A	23 B	24
25 E	26 B	27 B	28 D	29 A	30 B	31

Junio

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1 E	2 B	3 B	4 C	5 A	6 B	7
8 E	9 B	10 D	11 A	12 B	13	
15 E	16 B	17 C	18 A	19 B	20	
22 E	23 B	24 B	25 D	26 A	27 B	28
29 E	30					

Julio

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 B	2 C	3 A	4 B	5
6 E	7 B	8 D	9 A	10 B	11 B	12
13 E	14 B	15 C	16 A	17 B	18 B	19
20 E	21 B	22 D	23 A	24 B	25 B	26
27 E	28 B	29 C	30 A	31		

Agosto

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1 B	2	
3 E	4 B	5 C	6 A	7 B	8 B	9
10 E	11 B	12 D	13 A	14 B	15 B	16
17 E	18 B	19 C	20 A	21 B	22 B	23
24 E	25 B	26 D	27 A	28 B	29 B	30
31 E						

Setiembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 E	2 B	3 C	4 A	5 B
7 E	8 B	9 B	10 D	11 A	12 B	13
14 E	15 B	16 B	17 C	18 A	19 B	20
21 E	22 B	23 B	24 D	25 A	26 B	27
28 E	29 B	30				

Octubre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
			1 C	2 A	3 B	4
5 E	6 B	7 B	8 D	9 A	10 B	11
12 E	13 B	14 B	15 C	16 A	17 B	18
19 E	20 B	21 B	22 D	23 A	24 B	25
26 E	27 B	28 B	29 C	30 A	31 B	

Noviembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						1
2 E	3 B	4 B	5 C	6 A	7 B	8
9 E	10 B	11 B	12 D	13 A	14 B	15
16 E	17 B	18 B	19 C	20 A	21 B	22
23 E	24 B	25 B	26 D	27 A	28 B	29

Diciembre

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 E	2 B	3 C	4 A	5 B
7 E	8 B	9 D	10 A	11 B	12 B	13
14 E	15 B	16 C	17 A	18 B	19 B	20
21 E	22 B	23 D	24 A	25 B	26 B	27
28 E	29 B	30	31			

Enero 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1	2	3
4 E	5 B	6 B	7 C	8 A	9 B	10
11 E	12 B	13 B	14 D	15 A	16 B	17
18 E	19 B	20 B	21 C	22 A	23 B	24
25 E	26 B	27 B	28 D	29 A	30 B	31

Febrero

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1 E	2 B	3 B	4 C	5 A	6 B	7
8 E	9 B	10 B	11 D	12 A	13 B	14
15 E	16 B	17 B	18 C	19 A	20 B	21
22 E	23 B	24 B	25 D	26 A	27 B	28

Marzo

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado

<

Residuos
de cocina
Quito el
agua

Campaña, "Escurramos una vez más los residuos orgánicos"

¡La cantidad de residuos no se mide por el volumen sino por el peso!

Aproximadamente el 80% de los residuos orgánicos están compuestos por agua.



Residuos
de cocina →
Humedad
80% →
Escurramos
una vez más

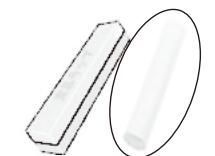
Aproximadamente
el 80%

Olor
malo
La pérdida
de peso



Operación de rescate del Zatsugami

Aproximadamente el 12.6% de los residuos combustibles están compuestos por papel que se puede reciclar



Núcleo interior
de los rollos de
papel, film, etc.,
para envolver



Caja del pastel



Caja del tejido

Bloc de notas



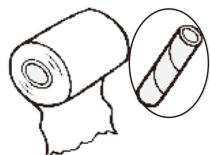
Tarjeta postal

Núcleo de papel
higiénico



Papel de
regalo

Las cajas exteriores de alimentos y dulces, etc., se deben introducir en las bolsas y se deben depositar para que los recojan los grupos de recogida locales o los días de recogida de papeles viejos y ropa usada.



Núcleo de papel
higiénico

Ayuda para clasificación (Sección de residuos combustibles)

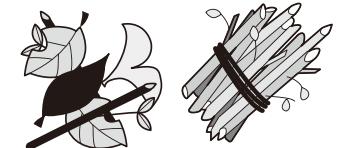
~ Desechando recortes de árboles y hojas secas ~

○Podas de árboles, Hojas secas Residuos combustibles

(Explicación)

Existe un límite de **dos bolsas de plástico de 45L** de este tipo de residuos para desechar **por vez**. Ate bien las bolsas con un hilo o similar antes de desecharlas. Si tiene más de esta cantidad para desechar, será tratada como **residuos especiales** (deberá pagar un cargo).

* Las ramas pueden ser de un grosor de hasta 5cm y 1m de largo. Cualquier ítem más grande que esto no puede ser procesado por la Ciudad, por lo cual deberá solicitar la ayuda de un negocio especializado.



~ ¿Cinta de vídeo y cinta de casete? ~

○Cintas de vídeo y cassettes (incluyendo estuches) Residuos combustibles

(Explicación)

Si son manipuladas como residuos no combustibles, las cintas dentro de los cassetes se pueden enredar dentro del machacador lo que puede resultar en problemas, por lo tanto las cintas de vídeo deben ser consideradas como residuos combustibles.



~ ¿Camas? ~

○Camas Basura especial "gomi"

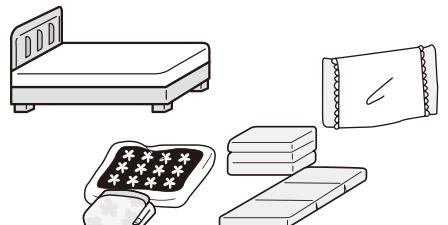
○Colchones (sin resorte) Residuos combustibles

○Colchones (con resorte) Basura especial "gomi"

○Almohadas, Colchones de gel
(temperatura constante, enfriamiento) Residuos combustibles

○Futones (superiores e inferiores), Mantas Residuos combustibles

* Envuélvalos y átelos bien con un hilo o similar antes de desecharlos.
(Puede sacar hasta dos piezas de una vez)



Soporte de clasificación (pequeños electrodomésticos y pequeñas baterías recargables)

~ Caja de recogida de pequeños electrodomésticos y pequeñas baterías recargables ~

Al desechar pequeños electrodomésticos, colóquelos en la caja de recogida exclusiva azul instalada en las instalaciones públicas de la ciudad, y coloque pequeñas baterías recargables en la caja de recogida exclusiva amarilla.

[¿Qué se puede poner en una caja?]

○Pequeños electrodomésticos ... Pequeños electrodomésticos dentro de 31cm de ancho x 15cm de largo
Teléfonos móviles, teléfonos inteligentes, teléfonos, faxes, radios, computadoras portátiles, cámaras digitales, reproductores de música, secadores de pelo, máquinas de afeitar, máquinas de juegos, calculadoras, etc.



○Batería recargable pequeña

Baterías Nicad, baterías de hidruro de níquel, baterías de iones de litio (baterías móviles y cigarrillos eléctricos calentados también están incluidos)

※Fuera de lo anterior, aparte de los teléfonos móviles, teléfonos inteligentes y computadoras portátiles, puede ponerlos en la basura incombustible.
(Póngase en contacto con su distribuidor o fabricante para teléfonos móviles, teléfonos inteligentes, computadoras portátiles).

※Las computadoras de escritorio no se pueden recoger en la ciudad. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor o fabricante.

[Ubicación de la caja]

Edificio principal del ayuntamiento, Centro de Salud y Bienestar, Cada estación de la ciudad (Excluyendo el oeste), Centro de Promoción de la Industria, Sala cívica, Gimnasio de la ciudad, Casa de refrescos de crianza, Cada centro comunitario (incluida "Minami Community Center annex"), Esupoaru, Centro de salud pública, AEON MALL Shijonawate(Solo electrodomésticos pequeños).

Ayuda para clasificación (Sección de residuos no combustibles)

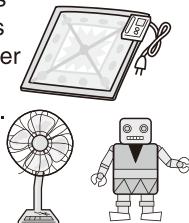
~ ¿Qué es un residuo no combustible? ~

Los residuos que contienen materiales como metales que no se pueden quemar son llamados 'residuos no combustibles'. Además, los ítems que son fabricados parcialmente de materiales que se pueden quemar también son residuos no combustibles, pero los residuos que deben ser destruidos en pedazos pequeños todavía son considerados 'residuos no combustibles'.

* Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.

<Ejemplos>

- Tendederos, Ventiladores, CDs/DVDs, Placas de corcho, Juguetes de plástico, etc.
- Alfombras eléctricas, Mantas eléctricas
- ★ Tapetes, Alfombras Residuos combustibles



~ ¿CDs y DVDs? ~

- CDs, DVDs (incluyendo estuches) Residuos no combustibles

(Explicación)
Los CDs y DVDs son de plástico, pero póngalos junto con sus cubiertas los mismos días que los residuos no combustibles.
(Las botellas PET y de plástico residual están dentro de los plásticos que están sujetos a la Ley de reciclado de recipientes y paquetes.)



~ ¿Macetas y plantadores? ~

- Macetas Residuos no combustibles
- Plantadores Residuos no combustibles
- Semilleros Residuos plásticos/Botellas PET
- * Los ítems que no se pueden limpiar se deben desechar los mismos días que los residuos combustibles.
- Tierra Ítems difíciles de procesar



(Explicación)
Las plantadores se deben desechar el mismo día que los residuos no combustibles, independientemente del material con que estén fabricadas. La Ciudad de Neyagawa no puede recolectar tierra, por lo tanto arregle para que una empresa especializada la recolecte.

Nota

★ Las latas de aerosoles se deben desechar en el sitio para residuos especiales más cercano.

¡Las baterías y encendedores deben empaquetarse por separado!

Si las baterías, cualquier encendedor, latas de aerosol se mezclan en las otras bolsas de basura, puede causar un accidente de incendio del camión empacador. Dependiendo de las personas tomar los cuidados necesarios para evitar que ocurran accidentes, esperamos que usted entienda esto y dé su plena cooperación para prevenir este tipo de accidentes.

<Cómo desechar los residuos>

- Encendedores, Baterías Residuos no combustibles
(Por favor, coloque la batería y el encendedor en bolsas transparentes separadas.)
- Latas de aerosoles Recolección en sitios especiales

* Consulte nuestro sitio en Internet o consulte en el Centro de limpieza por la ubicación del sitio para residuos especiales.



Ayuda para clasificación (Sección de botellas PET y de plástico residual)

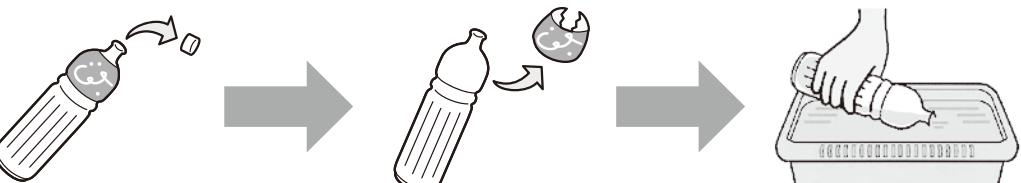
~ ¿Cuales son los recipientes y paquetes (plástico residual) y botellas PET? ~

○ Los recipientes y paquetes (plástico residual) son plásticos y botellas PET que incluyen los símbolos que se muestran a la derecha tal cual lo especificado en la Ley de recipientes y paquetes.



~ Desechando las botellas PET ~

Retire la tapa. → Retire la etiqueta. → Límpielas con agua.



~ Desechando recipientes plásticos y paquetes (residuos plásticos) ~

Si los recipientes y paquetes contienen algún resto de comida o bebida, **enjuáguelos ligeramente** en agua sobrante del lavavajillas antes de desecharlos.

* Si enjuagándolos no se pudiera limpiar los objetos, deséchelos el mismo día que los residuos combustibles.



Asegúrese de realizar lo anterior.



~ ¿Algunos de los ítems no son "plástico residual" a pesar de ser fabricados de plástico? ~

Plástico residual se refiere a "recipientes plásticos y paquetes".

Algunos ítems no se pueden reciclar, a pesar de ser fabricados de plástico.

Algunos ejemplos de esos ítems sobre los que se nos pregunta habitualmente están indicados en la siguiente lista.

<Ejemplos>

- Lavabos Residuos no combustibles
- Perchas Residuos no combustibles
- Recipientes de jabón Residuos no combustibles
- Tupperware Residuos no combustibles
- Baldes Residuos no combustibles
- Cajas de vestimentas Residuos no combustibles
- * Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.
- Cepillos de dientes Residuos combustibles
- Cucharas de plástico Residuos combustibles



Ayuda para clasificación (Sección de residuos reciclables)

~ Clasificación de papeles viejos, zatsugami y ropa usada ~

¿Qué son papeles viejos y ropa usada?

<Ejemplo>



Zatsugami



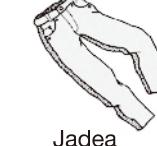
Revista/Periódico



Cartón ondulado



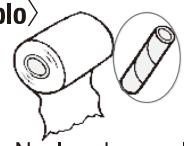
Suéter



Jadea

¿Qué es zatsugami?

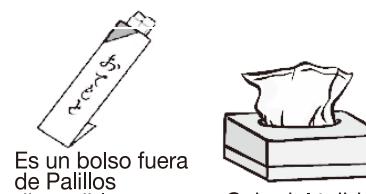
<Ejemplo>



Núcleo de papel higiénico



Caja del pastel

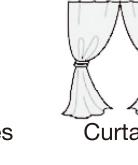
Saco de papel
Es un bolso fuera de Palillos disponibles

Caja del tejido

Los días para sacar zatsugami, los papeles viejos y la ropa usada son los mismos.

¡No se equivoque! Por favor, apáguelos con desechos combustibles.

<Ejemplo>

Caja de la pizza
(Papel malo de la suciedad)Paquete de licor
(Papel de la capa de aluminio)Caja del Detergente para el lavado
(Cosa fuerte del olor)Calcetines
(Calzetines y ropa interior)

Curtain



Toalla

Los días para sacar los papeles viejos y la ropa usada se pueden sacar los papeles usados y la ropa usada. Sin embargo, hay algunos objetos que siendo de papel y tela no se pueden sacar.

~ Clasificación de latas y botellas ~

Los ítems que se pueden desechar los días "Latas/Botellas" incluyen latas y botellas para **alimentos y bebidas**. Otras latas y botellas deben ser desecharadas en días "Residuos no combustibles".

<Ejemplos>

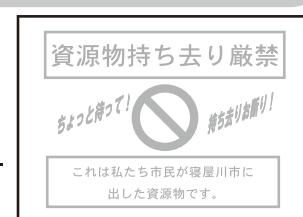
- Tapas de metal Residuos no combustibles
- Botellas de cosméticos Residuos no combustibles
- Tazas, Vidrios resistentes al calor Residuos no combustibles
- *Corchos de vino Residuos combustibles



Nota

☆Notificación de la intención de desechar residuos reciclables

Cuando se desechen residuos reciclables como latas de aluminio y papeles viejos, será útil colocar una etiqueta que diga "Residuos reciclables para recolección municipal" de manera de evitar que sean retirados sin autorización. Los camiones de recolección de residuos tienen **etiquetas de notificación**, si le pregunta al conductor podrá obtener esas etiquetas para usarlas apropiadamente.



Ayuda para clasificación (Sección de residuos especiales)

~ ¿Qué son los residuos especiales? ~

○Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño. (Cajoneras, Camas, Armarios, etc.)

○Si tiene muchos residuos especiales para desechar a la misma vez, como al mudarse de casa. Esos residuos son considerados "residuos especiales" y deberá pagar un cargo para desecharlos.



☆Métodos de manipulación de residuos especiales☆

Para hacer que alguien venga a su casa a hacer la recolección

Tarifa de recolección/desecho: ¥270/10 kg

Horas de recepción:

8:30 AM - 5:00 PM

☎ 868-5374 (necesita reserva)

* Ud. u otra persona deben estar presentes. Los recolectores no entrarán dentro de la vivienda.

Llevándolos Ud. directamente al Centro de limpieza

Tarifa de desecho: ¥130/10 kg

Horas de recepción: 9:00 AM - 4:00 PM
(no necesita reserva)

(Precaución)
Será necesario presentar una evidencia (como una licencia o formulario de seguros) de que Ud. es residente de la Ciudad de Neyagawa. (Limitado a residuos generados en viviendas.)

~ Aparatos eléctricos reciclables ~

<Tipos de ítems>

Heladeras, Congeladores, Acondicionadores de aire, Televisores, Lavarropas, Secarropas

Los seis tipos anteriores de ítems son considerados como "residuos especiales".

* Por anticipado compre los cupones de reciclado en la oficina de correo.

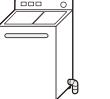
* Por separado se cobrarán los costos de envío y recolección.

Heladeras,
CongeladoresAcondicionadores
de aire

Televisores



Lavarropas



Secarropas

~ Esto también es "residuo especial" ~

Algunos tipos de residuos pueden ser tratados como residuos especiales incluso si no son de un tamaño muy grande. Algunos ejemplos de esos ítems sobre los que se nos pregunta habitualmente están indicados en la siguiente lista.

○Bicicletas (Incluyendo partes)

Tenga en cuenta que las bicicletas siempre son consideradas como residuos especiales, independientemente de que sean para niños o adultos o de algún otro tamaño.



○Horno a gas portátil, Cocinas a gas

No se pueden recolectar los ítems con encendedores como si fueran residuos no combustibles. Serán considerados como residuos especiales.

* Las cocinas que no tienen encendedores deben ser desecharadas como residuos no combustibles.

○Cocinas a queroseno

Los ítems con encendedores pueden ser destruidos y encenderse cuando son comprimidos, esto puede generar fuego, por lo cual esos ítems son considerados como residuos especiales.

* Las cocinas eléctricas, calentadores a carbón y calentadores halógenos son residuos no combustibles.

Manual de clasificación

A = Papel/
Telas

B = Residuos
combustibles

C = Residuos no
combustibles

D = Latas/
Botellas

E = Residuos plásticos/
Botellas PET

F = Basura especial
"gomi"

G = En el centro de
recolección

H = Aparatos eléctricos
reciclables

I = A la caja de recogida en
las fachadas públicas
de la ciudad.

Nombre del residuo	Clasificación	Notas	Nombre del residuo	Clasificación	Notas
A Aceite de cocina	B	Solidifíquelo o empape trapos con el antes de desecharlo.	C Calentadores a gas	F	
Aire acondicionado (unidad exterior incluyendo)	H	Después de comprar un boleto de reciclaje, por favor ponga en residuos especiales de "gomi".	Calentadores de cuerpo	C	
Aislantes de frío	C	Tipos blandos son considerados como residuos combustibles.	Calentadores halógenos (carbon)	C	
Alfombras	B		Calzado / Botas	B	
Alfombras (Tapetes)	B	Colóquelos en una bolsa de residuos de 45L, o átelos con un hilo antes de desecharlos.	Cañas de pescar y aparejos de pesca	C	
Alfombras de baño	C		Carritos de bebés	C	Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.
Alfombras eléctricas	C	Colóquelos en una bolsa de residuos de 45L, o átelos con un hilo antes de desecharlos.	Cepillos de pelo	B	Los ítems de metal son residuos no combustibles.
Arcilla(arcilla de aceite,arcilla de papel)	B		Cerámica	C	Etiquetarlos como rompibles.
Asientos para niños	C	Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.	Cilindros de gas	G	Llévelos al centro de recolección más cercano.
Aspiradoras de polvo	C		Cinta de casete	B	incluyendo estuches
B Batería(Batería secas, Batería de botón, Batería de moneda, Batería recargables pequeñas)	C	Asegúrese de ponerlo en una bolsa de basura transparente separada. (*Las pilas recargables pequeñas también se pueden recoger en las cajas amarillas instaladas en los establecimientos públicos de la ciudad).	Cocinas a gas / Horno a gas portátil	F	Los ítems que no tiene un encendedor son considerados residuos no combustibles.
Batería móvil	I	Por favor, colóquelos en las cajas de recolección amarillas instaladas en las instalaciones públicas de la ciudad o desecharlos en la basura incombustible.	Colchones	C	Los ítems con resortes son residuos especiales.
Bicicletas	F	Residuos especiales independientemente de niños o adultos. Los monociclos son residuos no combustibles.	Colchones de gel	B	
Bolsas con rueditas	C	Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.	Cortinas	B	Rieles de cortinas son residuos no combustibles.
Bolsas de compras de plástico	E		Cortinas de bambú	B	Haga atados.(El gran ciego "Yoshizu" es un basura especial "gomi".)
Bolsas de palos de golf (incluyendo palos)	C		D Desecantes	B	
Bolsos	B		E Embalaje de medicinas	E	
Bombillas	C	Lleve las luces fluorescentes al centro de recolección más cercano.	Envoltorios (alimentos)	E	Si están muy sucios, desechelos junto con los residuos no combustibles.
Botellas de agua caliente	C		Equipos de esquí	C	Snowboards y trineos son tratados como residuos no combustibles.
C Cacerolas	C		Equipos ilumínicos	C	Lleve las luces fluorescentes al centro de recolección más cercano.
Cajas adjuntas	C		Espejos	C	Etiquetarlos como peligrosos. (Tocadores son residuos de gran tamaño.)
Cajas de caramelos (bolsas revestidas de aluminio)	E	Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.	Espuma de poliestireno	E	
Cajas de colores	C	Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.	Excrementos de mascotas	B	Sin embargo, solo objetos marcados como combustibles.
Cajas de vestimentas/ cajas de almacenaje	C	Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.	Extinguidores de incendios	I	El municipio de Neyagawa no puede manipularlos, por lo tanto consulte al fabricante.
F Floreros	C	Etiquetarlos como rompibles.			

Nombre del residuo	Clasificación	Notas	Nombre del residuo	Clasificación	Notas
F Fuegos artificiales	B	Empápelos en agua antes de desecharlos.	P Procesadores de texto	C	Limitado a máquinas especiales para procesamiento de texto.
Futones	B	Colóquelos en una bolsa de residuos de 45L, o átelos con un hilo antes de desecharlos.	Q Quemadores para barbacoa	C	
H Hojas de metal	C	Aproximadamente 5 horas cada vez	R Ramas	B	Diámetro máximo de ramas debe de ser de 5 cm. Colocar juntas en hasta dos bolsas.
Hornos de microondas	C	Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.	Recipientes de alimentos y vidrios	C	Etiquetarlos como rompibles.
I Impermeables	B		Recipientes de shampoo	E	Las bombas y las boquillas son también residuos plásticos.
Impresoras	C	Llevar los cartuchos de tinta al lugar donde las compró.	Refrigerador	H	Después de comprar un boleto de reciclaje, por favor ponga en residuos especiales de "gomi".
K Kotatsus	C	Si el artículo supera los 90cm(largo)x 90 cm(ancho), deseche como residuo especial "gomi".	Rejillas	I	El municipio de Neyagawa no puede manipularlos, por lo tanto consulte al fabricante.
L Lavabos	C	Objetos mayores de 90 cm(An.) x 120 cm(Alt.) son considerados como residuos de gran tamaño.	S Sillas/asientos	C	Objetos mayores de 40 cm (An.) x 100 cm (Alt.) x 40 cm (Prof.) son considerados como residuos de gran tamaño.
Lavadora / Secadora de ropa	H	Después de comprar un boleto de reciclaje, por favor ponga en residuos especiales de "gomi".	Sombrillas para playa	C	
Lonas azules	C	Cubiertas de vehículos también son residuos no combustibles.	Smartphone / Teléfono móvil	I	Por favor, colóquelo en las cajas de recogida azules instaladas en los establecimientos públicos de la ciudad o recójalo en la tienda.
M Macetas	C	Floreros de plástico son residuos plásticos. Elimine toda la tierra.	T Tablas (de bricolaje, etc.)	C	Platos de grosor de hasta 5cm
Madera	C	De grosor de hasta 5 cm	Tanques de plástico (20L o menos)	C	Vaciélos completamente antes de desecharlos.
Mantas	B	Colóquelos en una bolsa de residuos de 45L, o átelos con un hilo antes de desecharlos.	Tapas	E	Tapas de metal deben ser incluidas en residuos no combustibles.
Mantas eléctricas / Calentadores eléctricos	C		Tapas de baños	C	
Marcos	C	Etiquetarlos como rompibles.	Tazonas (uso en cocina)	C	
Mochilas	C		Teclados electrónicos/ Organo	F	Hasta el tamaño que dos adultos pueden llevar a mano. Por favor, consulte a su distribuidor como sea posible.
Muñecos de peluche	B		Teléfonos	C	
O Ollas de arroz	C	Las ollas de arroz a gas son consideradas como residuos de gran tamaño.	Televisión	H	Después de comprar un boleto de reciclaje, por favor ponga en residuos especiales de "gomi".
Ordenador personal de escritorio (incluido el monitor)	I	Pídale a su distribuidor que lo recoja o póngase en contacto con su distribuidor.	Tendederos de secado de ropa	F	Los ítems con bloques no pueden ser manipulados por la ciudad.
P Papel de aluminio	C	Papel de aluminio, tazas de aluminio, recipientes de aluminio, etc.	Tierra	I	Estos no pueden ser manipulados por la Ciudad.
Papel tratado con corte	A	Los residuos triturados utilizando trituradoras de papel son residuos combustibles.	Tubos de pasta de dientes	E	Si están muy sucios, desechelos junto con los residuos no combustibles.
Portátil	I	Por favor, colóquelos en las cajas de recogida azules instaladas en los establecimientos públicos de la ciudad o deseche en la basura incombustible.	V Ventiladores	C	
Postes de secado de ropa	C		Videograbadores	I	Por favor, colóquelos en las cajas de recogida azules instaladas en los establecimientos públicos de la ciudad o deseche en la basura incombustible.
Plancha (Plancha de ropa)	C		Videojuegos (domésticos)	I	Por favor, colóquelos en las cajas de recogida azules instaladas en los establecimientos públicos de la ciudad o deseche en la basura incombustible.
Plantadores	C		Z Zabuton / Almohadas	B	Las almohadas son todas residuos combustibles independientemente de los materiales.